31985D0575

L 372/28 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 31.12.1985

NÕUKOGU OTSUS,
19. detsember 1985,
millega Hispaania ja Portugali ühinemist arvestades korrigeeritakse tehniliselt otsuseid 77/97/EMÜ, 79/542/EMÜ ja 80/1096/EMÜ veterinaaria valdkonnas

(85/575/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Hispaania ja Portugali ühinemisakti, eriti selle artiklit 396,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

Hispaania ja Portugali ühinemise arvessevõtmiseks on vaja täiendada laborite loetelu, mis on sätestatud nõukogu 21. detsembri 1976. aasta otsusega 77/97/EMÜ teatavate erakorraliste loomatervishoiu alaste meetmete rahastamise kohta ühenduse poolt, ([1]) viimati muudetud direktiiviga 85/212/EMÜ ([2]);

järeldused tuleks teha asjaolust, et Hispaaniat ja Portugali (viimane kasutab jätkuvalt nõukogu 15. septembri 1980. aasta otsust 80/877/EMÜ ühenduse finantsabi kohta aafrika sigade katku likvideerimiseks Portugalis, ([3]) viimati muudetud otsusega 81/477/EMÜ, ([4]) ei käsitleta tõrjeplaani rakendamise ülejäänud aja jooksul enam ühenduse suhtes kolmandate riikidena, eelkõige nõukogu 21. detsembri 1979 otsuse 79/542/EMÜ osas, millega kehtestatakse kolmandate riikide loetelu, millest liikmesriigid lubavad importida veiseid, sigu ja värsket liha ([5]), muudetud nõukogu otsusega 84/134/EMÜ ([6]);

selleks tuleks ette näha ühenduse finantsabi tõrjemeetmete osas, mis täpsustatakse vastavalt ühenduse korrale ja mida Portugal ja Hispaania peavad rakendama sigade klassikalise katku tõrjeks; nõukogu 11. novembri 1980 otsust 80/1096/EMÜ ([7]), millega kehtestatakse ühenduse rahalised meetmed klassikalise sigade katku tõrjeks, viimati muudetud otsusega 83/254/EMÜ ([8]) tuleks vastavalt muuta;

vastavalt Hispaania ja Portugali ühinemislepingu artikli 2 lõikele 3 võivad ühenduse institutsioonid võtta enne ühinemist vastu ühinemisakti artiklis 396 nimetatud meetmed, mis jõustuvad kõnealuse ühinemislepingu jõustumiskuupäeval, kui nimetatud dokumendist ei tulene teisiti,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse 77/97/EMÜ lisa täiendatakse järgmisega:

"Hispaania: Laboratorio de Sanidad y Producción Animal de Barcelona:

Portugal: Laboratório Nacional de Investigação Veterinária — Lisboa"

Artikkel 2

Otsuse 79/542/EMÜ lisast jäetakse välja pealkirjad Hispaania ja Portugali kohta jõustumisega 1. märtsil 1986.

Artikkel 3

Otsust 80/1096/EMÜ muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 2 lõikesse 2 lisatakse:

   "ja 10 miljonit eküüd Hispaania ja Portugali jaoks".

2. Artikli 5 lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt:

   "c) on Hispaania ja Portugali osas 31. detsember 1986."

([1]) EÜT L 26, 31.1.1977, lk 78.
([2]) EÜT L 96, 3.4.1985, lk 32.
([3]) EÜT L 250, 23.9.1980, lk 12.
([4]) EÜT L 186, 8.7.1981, lk 22.
([5]) EÜT L 146, 14.6.1979, lk 15.
([6]) EÜT L 70, 13.3.1984, lk 18.
([7]) EÜT L 325, 1.12.1980, lk 5.
([8]) EÜT L 143, 2.6.1983, lk 37.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub 1. jaanuaril 1986 vastavalt Hispaania ja Portugali ühinemislepingu jõustumisele.

Artikkel 5

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 19. detsember 1985

Nõukogu nimel

eesistuja

M. FISCHBACH